



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 22 juillet 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QU'EMMI ROTH USA SE DEVELOPPERA A PENN YAN

Le fabricant de yaourts créera 50 emplois dans le Comté de Yates, renforçant le surnom de l'Etat de Capitale du yaourt d'Amérique

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'Emmi Roth USA, un producteur de fromages de spécialité de premier choix et de produits laitiers, développe ses opérations et conserve ses effectifs à Orangeburg et Penn Yan, en plus de créer 50 nouveaux emplois à Penn Yan. Emmi Penn Yan fera l'acquisition d'équipements de production et développera sa structure existante afin de développer sa part de marché en Amérique du Nord, capitalisant sur la réussite de l'Etat de New York de Capitale officielle du yaourt d'Amérique.

« L'agriculture est une source majeure d'activité économique dans le Nord de l'Etat de New York, et l'annonce d'aujourd'hui est un autre exemple de la manière dont l'Etat s'efforce de soutenir l'industrie afin de créer de nouvelles opportunités pour les New Yorkais dans la région », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Le développement d'Emmi Roth USA à Penn Yan et Orangeburg signifiera une économie régionale plus forte et une plus grande croissance de l'industrie laitière. Cette société a pris la bonne décision en choisissant le Nord de l'Etat de New York pour leur investissement, et je suis impatient de les voir nous aider à défendre notre titre de capitale du yaourt de la nation. »

L'usine de fabrication d'Emmi Penn Yan produit du yaourt de marque Siggi ainsi que du lait conditionné en Bag-in-Box et des crèmes pour les distributeurs des services de restauration. L'établissement a atteint actuellement sa capacité et doit réaliser des investissements pour développer sa part de marché en Amérique du Nord. Le projet d'investissement sur plusieurs années de 11,6 millions de dollars de la société, qui comprend le recrutement de nouveaux talents dans la production laitière et l'attirance de nouveaux investissements axés sur le traitement alimentaire, fait que ce projet correspond tout-à-fait au plan stratégique du Conseil régional de développement économique des Finger Lakes.

Le Lieutenant-Gouverneur Robert J. Duffy a déclaré : « L'industrie laitière d'aujourd'hui connaît une croissance inégalée, et grâce au leadership du Gouverneur Cuomo, l'Etat de New York est un chef de file mondial de la production et de la fabrication de yaourt. Avec l'augmentation de ses effectifs et ses

French

installations, Emmi Penn Yan étendra les opportunités d'emploi dans la région des Finger Lakes et continuera de cimenter le Nord de l'Etat de New York comme le lieu de la production de yaourt. »

« Emmi Roth USA apprécie beaucoup le soutien du Gouverneur Cuomo et d'Empire State Development », a déclaré le Président du Conseil d'Emmi Roth USA, Matthias Kunz. « Lorsque nous avons établi nos opérations, nous avons effectivement le choix et faire le choix de s'implanter à Penn Yan s'est révélé être un choix très positif. Avec des collaborateurs excellents, un accès à des produits laitiers de qualité ainsi qu'un accès à nos marchés, nous sommes très heureux d'être dans le Comté de Yates, New York. »

L'Etat de New York a dépassé la Californie en 2012 comme le chef de file de la nation de la production de yaourt. L'industrie laitière est le plus important secteur agricole de l'Etat de New York, comptant pour plus de la moitié des recettes agricoles totales de l'État. En 2013, l'Etat de New York est devenu le troisième plus important producteur de lait du pays. Par rapport à 2012, la production laitière de l'Etat de New York a augmenté de 2,2 % en 2013, comparé à une croissance de 0,4 % à l'échelle de la nation. Cette forte croissance représente la quatrième année consécutive où l'Etat de New York enregistre une augmentation de la production laitière. Afin d'encourager Emmi Penn Yan à avancer avec son développement à Penn Yan et à capitaliser sur la croissance de l'industrie dans l'Etat, Empire State Development (ESD) offrira près de 400 000 \$ de crédits d'impôt du programme des emplois Excelsior basés sur la performance, qui sont directement liés à la création d'emplois et aux engagements d'investissements de la société.

Le Président Directeur Général & Commissaire d'Empire State Development, Kenneth Adams, a déclaré : « L'industrie laitière représente le secteur agricole le plus important de l'Etat de New York et l'une de nos principales priorités est d'encourager la croissance des entreprises agro-alimentaires. Emmi Roth USA se développera bientôt à Penn Yan, une belle région des Finger Lakes et l'endroit idéal pour accroître la fabrication de yaourt et créer des emplois. »

Le Sénateur Tom O'Mara a déclaré : « C'est une excellente nouvelle qu'Emmi Roth continuera de contribuer à ancrer l'économie locale, de développer ses opérations à Penn Yan et de créer de nouveaux emplois. L'Etat de New York a besoin de continuer à prendre des mesures, au-travers d'incitations comme celle-ci et d'autres initiatives directement liées à la création d'emplois et aux investissements d'immobilisations, pour renforcer nos industries locales essentielles. L'industrie laitière a longtemps été un pilier des communautés rurales du Nord de l'Etat, et nous devons faire se développer et réussir des fabricants du Nord de l'Etat et des producteurs comme Emmi Roth. »

Le Député Phil Palmesano a déclaré : « Le développement d'Emmi Roth à Penn Yan ne pouvait arriver à meilleur moment, et je ne saurais être plus heureux de contribuer à accueillir ces nouveaux emplois et autres opportunités économiques. La Législature et le Gouverneur ont pris de nombreuses mesures au cours des dernières années pour renforcer chaque secteur de l'industrie laitière, et je garde l'espoir que nous pouvons faire réussir et prospérer des producteurs comme Emmi Roth ici chez nous. »

Le Directeur Général du Centre de développement économique des Finger Lakes et de l'Agence de

French

développement industriel du Comté de Yates, Steve Griffin, a déclaré : « Emmi Roth continue d’être notre fabricant à la croissance la plus rapide et nous sommes ravis qu’ils investissent encore dans leur établissement de Penn Yan. Le Comté de Yates a connu une croissance considérable du secteur privé et des investissements au cours des dernières années et c’est un autre exemple de la poursuite de notre réussite. Nous apprécions l’aide du Gouverneur Cuomo et d’Empire State Development qui contribue à la poursuite de la croissance d’Emmi-Roth à Penn Yan. »

Le Maire du Village de Penn Yan, Leigh MacKerchar, a déclaré : « Emmi Roth USA reconnaît l’immense potentiel économique de s’implanter et de se développer dans l’Etat de New York et dans la région de Penn Yan en particulier. Le développement de l’emploi est essentiel pour le bien-être futur de notre communauté et je voudrais remercier Steve Griffin et le Centre de développement économique des Finger Lakes, Empire State Development et le Gouverneur Cuomo pour leurs efforts pour qu’Emmi Roth reste à Penn Yan pour les années à venir. »

A propos d’Emmi Roth USA

Emmi Roth USA, une filiale du groupe suisse Emmi, est un fournisseur leader de fromages de spécialité. Le groupe Emmi est le plus grand fabricant de produits laitiers en Suisse et l’un des fabricants de produits laitiers haut de gamme les plus innovants en Europe. En Suisse, le groupe Emmi est axé essentiellement sur le développement, la production et la commercialisation d’une gamme complète de produits laitiers et de produits frais, ainsi que sur la production, le vieillissement, et le commerce de fromages artisanaux principalement suisses. A l’extérieur de la Suisse, le groupe Emmi se concentre sur les concepts de marque et les spécialités pour les marchés européens et d’Amérique du Nord. Les principales marques de fromages comprennent le Kaltbach affiné en grotte, le Roth Grand Cru® et le Buttermilk Blue®. La tradition et l’innovation s’équilibrent parfaitement pour proposer une offre distinctive de la plus haute qualité aux détaillants et services de restauration.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE